

Brusel 17. března 2017
(OR. en)

6904/17

SAN 79
FIN 166
PHARM 9
PROCIV 15

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část I)/Rada
Předmět:	Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě č. 28/2016 s názvem „Zvládání vážných přeshraničních zdravotních hrozeb v EU: byla přijata důležitá opatření, ale je třeba učinit více“

1. Výbor stálých zástupců dne 10. ledna 2017 pověřil¹ Pracovní skupinu pro veřejné zdraví projednáním zvláštní zprávy Evropského účetního dvora č. 28/2016² s názvem „Zvládání vážných přeshraničních zdravotních hrozeb v EU: byla přijata důležitá opatření, ale je třeba učinit více“.
2. Pracovní skupina uvedenou zprávu projednala na zasedání dne 16. února 2017 a písemným postupem³ se dohodla na návrhu závěrů Rady uvedeném v příloze.
3. Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby tento návrh závěrů Rady schválil a předložil jej Radě k přijetí.

¹ Dokument 15772/16 FIN 895 PHARM 69 PROCIV 90.

² Úř. věst. C 459, 9.12.2016, s. 15.

³ Dokumenty WK 2613/2017 a WK 2946/2017.

Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 28/2016 s názvem „Zvládání vážných přeshraničních zdravotních hrozeb v EU: byla přijata důležitá opatření, ale je třeba učinit více“

RADA EVROPSKÉ UNIE:

1. VÍTÁ zvláštní zprávu Evropského účetního dvora č. 28/2016 s názvem „Zvládání vážných přeshraničních zdravotních hrozeb v EU: byla přijata důležitá opatření, ale je třeba učinit více“.
2. PŘIPOMÍNÁ, že rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1082/2013/EU ze dne 22. října 2013 o vážných přeshraničních zdravotních hrozbách a o zrušení rozhodnutí č. 2119/98/ES⁴ stanovuje za účelem koordinace a doplnění vnitrostátních politik pravidla pro epidemiologický dozor, sledování vážných přeshraničních zdravotních hrozeb a včasné varování před těmito hrozbami a boj proti nim, včetně plánování připravenosti a reakce týkající se těchto činností, a jeho cílem je podpořit spolupráci a koordinaci mezi členskými státy v zájmu zlepšení prevence a kontroly šíření závažných lidských nemocí přes hranice členských států a bojovat proti jiným vážným přeshraničním zdravotním hrozbám s cílem přispět k zajištění vysoké úrovně ochrany veřejného zdraví v Unii. Toto rozhodnutí rovněž objasňuje metody pro spolupráci a koordinaci mezi jednotlivými aktéry na úrovni Unie a zřizuje Výbor pro zdravotní bezpečnost.
3. Dále PŘIPOMÍNÁ, že zatímco oblast působnosti rozhodnutí č. 2119/98/ES⁵ zahrnovala přenosné nemoci, oblast působnosti rozhodnutí č. 1082/2013/EU je rozšířena i na hrozby biologického, chemického, environmentálního či neznámého původu, a ZDŮRAŽŇUJE, že plánování připravenosti a reakce je základním prvkem umožňujícím účinné sledování takových hrozeb, včasné varování před nimi a boj proti nim.

⁴ Úř. věst. L 293, 5.11.2013, s. 1.

⁵ Úř. věst. L 268, 3.10.1998, s. 1.

4. VYZDVIHUJE, že hlavní odpovědnost za zdravotní politiku mají členské státy a cílem opatření EU v této oblasti by mělo být doplnění a podpora činností členských států.
5. UZNÁVÁ, že provádění rozhodnutí č. 1082/2013/EU je složité vzhledem k rozdělení pravomocí mezi EU a členské státy, velkému počtu aktérů a složitým strukturám fungujícím v členských státech a v mezinárodním kontextu, a dále uznává skutečnost, že se vážné hrozby objevují neustále.
6. BERE NA VĚDOMÍ hlavní zjištění Účetního dvora uvedená ve zvláštní zprávě a jeho doporučení, která se týkají zejména potřeby urychlit vývoj a provádění nových prvků zavedených rozhodnutím č. 1082/2013/EU, potřeby řešit operační a strategické výzvy, kterým čelí Výbor pro zdravotní bezpečnost při koordinování reakce na vážné přeshraniční hrozby ve spolupráci s Komisí, a potřeby dále zdokonalit systém včasného varování a reakce.
7. VÍTÁ odpověď Komise na zjištění Účetního dvora a iniciativy, které byly již zahájeny s cílem provést uvedená doporučení, a zejména záměr Komise spolupracovat úzce s členskými státy na rozvoji strategického plánu Výboru pro zdravotní bezpečnost v zájmu účinnější koordinace plánování připravenosti a reakce na vážné přeshraniční hrozby, a na modernizaci systému včasného varování a reakce v úzké spolupráci s Evropským střediskem pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC). Cílem modernizace systému včasného varování a reakce by mimo jiné mělo být zajištění toho, aby tento systém a další systémy rychlého varování a informování na úrovni Unie byly vzájemně propojeny, a aby tak pokud možno nedocházelo ke strukturálnímu zdvojení varovných hlášení vydávaných příslušnými orgány členských států.

8. VYBÍZÍ Komisi a členské státy, aby pokračovaly v úzké spolupráci na plném provedení rozhodnutí č. 1082/2013/EU, zejména v rámci Výboru pro zdravotní bezpečnost, a přitom zohlednily související mezinárodní iniciativy a usilovaly o to, aby byla dále upřesněna a rozvinuta:
- úloha pracovních skupin tohoto výboru cílem zajistit, aby jejich práce byla řádně zaměřena na technické otázky a sloužila výboru jako vstupní zdroj informací, a
 - úloha střediska ECDC.
9. VYZÝVÁ Komisi, aby Radu pravidelně informovala o pokroku při provádění rozhodnutí 1082/20136/EU.
-